



まずは、ひとくち。



元ハルヒウ

Haruguro, which will associate with Otsu of the childhood friend whom he liked much. However, the love of Karamellie Otsu and Haruguro which cannot become gentle does not progress easily.





9784864363419

ISBN978-4-86436-341-9

CD979 VS48E



1920979006485

定価：本体648円＋税

ずっと想いを寄せていた
幼なじみの小田と、とある
ハプニングがきっかけで付
き合う事になった長谷川。
けれど、真面目な小田と真面目
になれない長谷川の恋は…
なかなか進展しなくて…？









Chapter 1

OOO!

OOO!

OH, HIRO-
KUN!

AH, GOOD
AFTERNOON!
WHERE'S
OTARU?

GIVEN THE
TIME, I'D
GUESS IN
THE PUPEN.

THE
PUPEN
HALL?

THEN I'LL
STOP BY TO
SEE HIM!

HAVE
FUN!

BRUSH
BRUSH

AH...



I HEAR
HIDEOUTS!
(POORLY)

OHAY
YOU ALL
GATHER
UP.

YOU'RE
GONNA GET
IN TROUBLE
AGAIN.

CLATTER

ODA!!

AH!

**THEY'RE
FLYING TOO
MUCH!!**





OF COURSE
I KNOW...
THAT'S WHY
I'M HERE!

YOU KNOW
THAT...

THEY FLY
A LOT AT
THIS TIME
OF DAY.



YOU
NEED TO
BE CARE-
FUL OF THAT!

THAT
KIND OF
STUFF
ISN'T NAT-
URAL!

ARE...

YOU'VE
GOT ZERO
SENSE OF
DANGER!

DUN-
DEE!



DO...

SOME-
THING
HAPPEN?



VERY.

SO THE
WISDOM?





good which
take a good

After long...

We've been
pig farmers
for the past
three genera-
tions.

And I got
teased a lot
for it when I
was little.

But for
some rea-
son, Hase-
gawa was
nice to me

AND
YOU--

Look

SO
GOOD!

DON'T
LAUGH AT
HOW PIGS
ARE SUPER
TASTY!!

wouldn't
be asking
GUNT

YOU SPACE
DID YOU ALREADY
PULL OUT YOUR
CARTON AND HAVE
A LITTLE PIGGY

Hasegawa,
Age 10

IF I PULL
OUT MY CARTON
IT'LL PUT ME
FURTHER AWAY
FROM YOU

BUT--

WIND UP I
HARD GUT
AT YOUR
PLACES?

GUNT MEY--







Which brings us to now.

Unreal.



REALITY

Ever since then,



I'M FINE, I TELL YOU.

Unreal.



I've been pining after him...

rather than growing apart.

...for 10 years now.



I...

WHY NOT?

BE-CAUSE.

I'M BECAUSE YOU, DON'T?

Don't let any more reporters sniff around here, GOT IT?













IT APPEARS
THAT ABOUT
FROM THOSE
PAGE IS IN THE
GENERAL FOOD
SUPPLY, TOO!

FURTHER.

...THEY TALKED
ABOUT A FARM
THAT RAISES
FLYING Pigs.

THAT'S JUST SOME
GUY'S STORY!

AM

ANDERSON
DOES TEND TO
RUN AWAY FROM
WHEN HE GETS
DRUNK...

AN
ENE-
MY?

W-ARE

SO I'M
SUSPECTING
HE...

"MIGHT BE
MY FAVORITE..."

AM,
THEN--











THAT'S NOT
THE ISSUE.

WHA, BUT...

YOU'RE RAISING
ANIMALS FOR FOOD,
SO PLEASE REMEM-
BER THAT...!

YES--

GOOD THINGS
HAPPEN TO
PEOPLE WHO
EAT OUR PIG!

HERO-
KUN...!

JUST--PLEASE
DON'T LET PEOPLE
FROM THE MEDIA
ENTER THIS FARM
SO CARELESSLY--
FOR THE GOOD OF
THE ANIMALS!

PLEASE
SHUT UP.

You've grown
into such a fine
young man...! And
to think, you still
wet the bed until
middle school...!

Geez...





MAN, THIS
LOT TAKES
FOREVER TO
GET TO. J



September *conventions

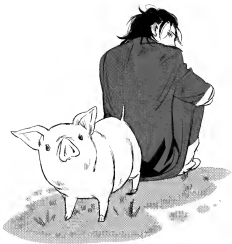
~~september 2019~~

Scans ~~original~~

Translation ~~original~~

Editing ~~original~~, ~~flattened~~

Mazu wa Hitokuchi
Chapter 2







and while that's nice...when I think about it, always being like this between us, I just...

All we do is shoot the breeze during phone calls,

...I DON'T THINK I CAN HANDLE IT





HAHA...



GET
DOWN,
DOWN!

NOW...
LINE UP!

YEAH.



YUP...

HAH?



GOOD
BOYS!



"BRI-
FACTO"...

...YEAH
HIS NAME



HAVE-
GARD-
BART?

YOU
HAVE
A VIS-
TOR

READY?

I'M NOT
REALLY
SURE...









ROUGH
AS...

FINISH-
GAILY.



SHOE

BUT...

THERE MAY
BE A WAY
FOR YOU TO
HELP HIM.



2



I FEEL SORRY
FOR YOU DASH-
TEL, SAYING SOME-
ONE LIKE YOU FOR
A FATHER!



YOU'RE
A DIRTY
MAN!

STORE AND
STORES!





ANY IDEA
WHERE IT
GOT OFF
TO...?

ONE OF
THE PRO-
LETS IS
ASKING??



PLM



HIGH-
MOUNT

It might
be with
Hirogawa!



OH!

IN THAT
CASE...



IT MIGHT BE
THE ONE THAT
GOT REALLY
ATTACHED TO
HIM...

... DROP BY
HIS PLACE SOME-
TIME TONIGHT.

PLM...





OH...
SOMETHING
HAPPEN?

OH WOW,
YOU--
HERE? IT
IS...

OH...?
WHY ARE
YOU...?

SORRY
FOR JUST
SLEEPING
UP...

DID YOU
NOT SEE
MY TEXT?

OH...

SORRY,
I WAS
SPACING
OUT...

HABIBOHA,
LAME...

THAT'S
AN OK
EXCUSE









REALIZE



Depend on me...!





This...isn't good.



I feel... like
I'm going
to cry...







I SEE...



YEAH...

SO IT'S
MADE A HOME
FOR ITSELF AT
HERO-ALIVE
PLACE...



In the end,
it was hardly
a proper time
to confess...



YOH!



...ARE YOU
LOOKING AT ME
LIKE THAT,

HAGEGIRL?





TO BE
CONTINUED! ©

September *conventions

septemberofwriting.com

Scans *ongoing*

Translation *finished*

Editing *finished*

Mazu wa Hitokuchi
Chapter 3



He's always so confident...

...and a little absentminded.

Harogawa
has never
complained
to me.



but still so positive.



PROBABLY...



LISTEN
UP--

YOU CAN'T
FLY IN FRONT
OF OTHERS,
DRAFT!



ACT LIKE
A NORMAL
P.D.--

...AND
GROW UP
BIG AND
STRONG!



I'M DE-
FINITELY
WORKING
FOR HIM

I HAD
TO DO
THIS...







AND PLAY-
ING FOR ME?



AND GOOD
AFTERNOON
TO YOU, LIT-
TLE PUPPY!



THE SHOT
FROM BE-
FORE WAS
DRAY...

BUT TO
USE TO GET
A BETTER
ONE NOW...



HE DOESN'T
FIX, GEE?

WHAT
ARE YOU
SAYING?

"FROM
BEFORE?"

PLEASE
STOP IT



What's with
him...? Why
does he on-
ly do things...

WHAT
THE HELL
ARE YOU
DOING?

KEEP
STORY!

HAAH?

So he managed
to snap a shot?

I know Hasegawa
was dead set a-
gainst that...

I COULD
HAVE CHOSEN
HE FLEW...

DO ONE
MORE IT A
SHOT!

clink



that upset
Hasegawa and
Ochi like dies?









WHA--T



HAH?

SERIOUSLY, WHAT IS YOUR PROBLEM...?



AND BRACING YOURSELF?



J1--

WHA...T

WAOOMP



ALL

My oh my!

Oh my!

WOW...



SHOCKED



--TAROU!



Where
is he?



HAZE-
QUIP?



UH...

MOH...



WHAT
DID YOU
RUN?



YOU'RE
THE NEW-
POWER
KID-
MAN FROM
BEFORE!



CRADLE



HAZE-
QUIP?



OH...











HMM...

ACTUALLY...

HEHEH!



YEAH



IS THERE
ANYTHING
YOU WANT?



I'M
SAILOR-
ING IN
TODAY

DON'T
TELL YOU
MOM, YOSH?

PAPA...

JUST...
I REALLY
MISSED
YOU.



!!!

I WANT A
CROQUETTE!



A SOUVENIR

THANK

EW



rustle

WOW!



GOOE

THIS IS
SOOOO

I COULD
SMELL IT, SO
I WONDERED
IF YOU HAD
BOUGHT ANY...



NOOOO??

NOPE,
I JUST
GUESSED!

DID I
PREDICT
THE FU-
TURE?



EVERY-
THING'S
FINE!

IT'S
FINE!

THEN THAT'S
NOT "SOME-
THING YOU
WANT"...

IT'S ALL
SOOOO

WHATE
WITH
THAT?



THIS
CROQUETTE
REALLY IS
SOOOO...

PURE



JUST...
COME SEE
ME MORE!





In the end, we
couldn't release
Chibi back with the
other pigs, so Hase-
gawa is looking af-
ter him for now.



WOW!
YOU'VE GOT
A GIFT FOR
BUNNIE AND
MILK...!

HE CAN
TALK! IS
THAT RIGHT?

YEAH,
GREAT.



YOU AL-
WAYS TRY
TO DO EV-
ERYTHING
ON YOUR
OWN!

YOU COULD
HAVE JUST
ASKED ME!

WELL,
JUST...



BOOKS...

WELL...

WELL,
I ALWAYS
READ A
LOT OF
BOOKS!



WHAT'S
THAT BUN-
NIE DOING
TO MEANT?



Whee...



YOU'RE NOT BOTHERING ME...!



I DON'T WANT TO BOTHER YOU...



AFTER ALL...



You came here today because you needed something, right?

What was it? What?



ODA!

I'M IN LOVE WITH...

SHIT

JOIT

NO, JUST

I WAS ASK-
ING WHAT YOU
NEEDED HERE,
THAT'S ALL...

...WAS
WOULDN'T YOU
EVER LET
ME BUY IT?

THE LETTER
IT CAME WITH
SAID IT WAS
THE PAYMENT
FOR THE COO-
QUETTE.

HA, WELL...

THIS ARRIVED
FROM THAT
REPORTER.

...MAYBE HE
WASNT AS
BAD AS I
THOUGHT...

HE PROBABLY
WOULDN'T SERIOUSLY
TRYING TO EXTORT
A HIGH SALARY-
MAN LIKE ME.

EXTORT??

HE WAS
BLACKMAIL-
ING YOU FOR
MONEY??

PHOTOS AND
AN SD CARD.
YOU WANT IT?



But at least every-
thing seemed to
have worked
out for now!

Oh, well.
I guess!

YEAH...
I CAN'T
BELIEVE
YOU...

See?



AFTER
ALL, SHE...

I JUST
REALLY WANT
TO SUPPORT
YOU! I WANT
YOU TO RELY
ON ME!



I'VE AL-
WAYS BEEN
IN LOVE...

ODAAA!



N-N-N-

I CAN
...BUY
IT NOW,
RIGHT?



I SAID
NO!

HAH-
GURA

NOOOO
NONONO.



WHY'S
SOME ONE

YOU'RE
LIKE A WY-
TERMALLON,
OR A SLUG
OF POOR
BELLY...



I'M NOT LIKE
YOU! I'M A TOTAL
COMED, REALLY!



NO WAY,
NO WAY!

I MEAN,
WHAT THE
HECK!

WAIT--
I SHOULD
BE THE ONE
SAYING THAT
KIND OF...





HUH?

YOUR PAGE
REALLY ARE
AMAZING

HAHA



WELL?

DID IT
COME
TRUE?



WHEN I
WAS SITTING
HERE, I WAS
ALONE

I THOUGHT
I WAS ALONE



SAD?



HAHA...



WHAT DO
YOU THINK?

"PLEASE HELP
ME LET ODA KNOW
HOW I FEEL..."

THE END!

September *conventions

septemberofwriting.com

Scans *anytime*

Translation *twice*

Editing *twice*

Maru wa Hitokuchi
Chapter 4





I'm in love
with Oda...



Or...so I thought...





THAT'S
NOT IT.

I DON'T
REMEMBER—

AH!



WHAT?

OH, LOOK AT
THE TIME!

I'VE GOT TO
GET BACK.



Good
night!

I CAN'T
BELIEVE
WHAT I'M
DOING IN
FRONT OF
GABBY!

HELLO, BUT I
GUESSED I'VE GOT
TO BE STRAIGHT-
FORWARD WITH THIS
KIND OF THING.



THEY REALLY
FLIES WHEN
I'M WITH YOU,
HARUKA!

CAN I
DROP BY
AGAIN?



IT'S
JUST...



I'LL DRIVE NOW

THANKS.

IT'S FINE.



I DON'T MIND...



all alone



I HAVE TO STOP BY SOME PLACE...



HAH...



DAMMIT,
THAT ODA...

WOULD HE
GO AND ACT
LIKE THAT?

HE NEEDS
TO GET A
CLOSE AL-
READY!!

I TOLD'N
I WAS IN
LOVE WIT'
HIM...



SURE, I'VE
NEVER REAL-
LY SAID SO...

THERE'S NO
WAY I COULD
HATE HIM...

BUT IT'S
TRUE...

I MEAN...

YOU WANT
ME TO SAY
THAT?

ARE YOU
TRYIN' TO
TELL ME TO
SAY I WANT
TO TOUGH
YOU MORE?!

Ma-kagami?

Such an
airhead...
always put-
ting others
before him-
self...







I really--

--really
want to
eat her
cooking
again!

GOOD-
MORNING!



BE SURE TO
SMILE WHEN
YOU'RE WITH
HER, OKAY?



Yes,
ma'am!



I thought
we were gonna
drink together
and bought ex-
tra beer...

It's all his
fault I drank
too much.

And it was
all open, so...



"BE CARE-
FUL TO TAKE AWH
FOR WALKS!"



I MEAN, I
TOLD HIM I
WAS IN LOVE
WITH HIM. SO
I THOUGHT IT'D
BE MORE...



I WONDER
HOW HE LEFT
ON SUCH A
RELISH...

...Or maybe I'm
just being too
self-centered?



.....



that was pretty
selfish of me...

ONE...



I'M SORRY
ABOUT LAST
NIGHT...



That reminds me...
I was wishing just
last night for Chibi
to be human...



CHIBI?!

I'M ARM
HURTING.

I HAVE
SOMETHING
I'D LIKE TO
ASK YOU.

Eh??

huh?!

Uh...









THEY
SAID YOU
CAN'T SEE
HER

I TRIED
ASKING,
BUT...



Mom?!

SHITTE

HARUTO-
KUN...







WHAT ARE
YOU DOING
HERE...?

FORGET
ABOUT IT!!

I THOUGHT
YOU WEREN'T
BORROW. NO...

BUT
FORGET
ABOUT
THAT...



A RE-
LATIVE?

THIS KID
WANTS TO
SEE HIS MO-
THER, WHO'S
WORKING AWAY
HERE...

OH...

Total
stran-
ger.

...WELL,
DID WE GET
TO SEE HER?

ACTUALLY, I
DON'T REALLY
KNOW MYSELF.











WELL I DON'T!

I CAN KIND OF UNDERSTAND...



THAT WOMAN... SHE WAS REALLY TALK...

I GUESS SHE DIDN'T WANT TO WORRY HER SON...



PLEASE-
GOTO...

JUST
NO YOU
KNOW...

IF YOUR MOM
WANTS TO SEE
YOU THAT BADLY,
THEN YOU NEED
TO LET THEM!



Hiro-kun!



WHAT IF
SHE'S ALL
THEN LIKE
THAT WO-
MAN...?

I'M...
WORRIED
FOR YOUR
MOTHER.







WAVING
TO YOUR
POOR BACK
MOTHER!

I HEARD
YOU IN
THERE.



I'M GONNA
GIVE YOU...

...AN
ATTITUDE
ADJUST-
MENT!



WELL, HARE-
GARA...?

HAVE SURE
YOU GET
OVER BACK
TOO...?

TO BE
CONTINUED

September * Scans

<http://september.studioarchive.com/>

Scans: [any used](#)

Translation: [fencer_x](#)

Cleaning: [billie](#)

Typesetting: [fencer_x](#)

Mazu wa Hitokuchi
Chapter 5



















HABUTO-KUN!

WE'RE
GONNA
MAKE
CURRY!

GET OUT
HERE!

HABUTO!



KNOCK KNOCK



YEAH!
THAT'S
SO-HIT!

WE'LL
BE REALLY
PLEASED!

I'M SURE IF
WE MAKE CURRY
TODAY AND YOU
TELL YOUR MOTHER
ABOUT IT NEXT TIME
YOU GO SEE HER!



IT'S NOT
JUST THE
FOOD THAT'S
THE PROBLEM!

IT'S THAT
EVEN IF YOU
ARE!



ABURATO!

ABURATO-
KUN!



OPEN

I-I KNOW THAT!

YOU'LL FEEL BETTER WITH A Nice MEAL IN YOUR STOMACH.



YOU CAN'T JUST SIT AROUND WAITING FOR HER, RIGHT?



YES...

WELL, HOW CAN I PUT IT...



THERE'S NOTHING YOU CAN DO ABOUT THAT.

BUT...?



MY APOLOGIES FOR HIS WILL-FUL MOUTH...



I CAN'T JUST SIT AROUND...

ON MY...?

FEAR...

THAT'S ABOUT...



YOU WENT TO THE HOSPITAL?

HE TRULY SEEMED DESPERATE TO SEE HIS ACTRESS...



HE'S WORKING
HARD, IN HIS
OWN WAY.



AND IT SEEMS
HE WAS EN-
TRUSTED WITH
LOOKING AFTER
HIS MOTHER.

HIS FATHERS
OFTEN OVER-
DELS ON BUSI-
NESS TRIPS.



NOW—TAKE
CARE OF THIS
ONE TOO!



PRETTY
NICE FOR
YOUR FIRST
TIME!

Really?



Reco-
gnition...



REALLY FOR
SERIOUS.



COME

I'm
done.

WHY?
AND TAKE
A "BAG"
ON THERE?

NOT DAD?

Correct

IT'S NO
BIG DEAL.



WHAT
NOW?

Here-
you're

-GRL



I'M
SORRY
ABOUT
THE PIG



NOW
THEN



...even the
tiniest bit
of happiness
from this.

I'M
SORRY
ABOUT

I pray that this kid...

...will experience...





SO THIS
IS PRETTY
ROOM...

...THE
FINISHED
PRODUCT

gaping hole

IT WAS
SAMPLER
THAN I
IMAGINED

DISAPPOINTED
AND I BUT
IT'LL BE TEN-
FOLD BETTER THAN
YOU IMAGINED,
TOO!



WOW, THE
LOOKS ARE
GOOD...

...IN THAT
APPROX.







IT'S NOT
TASTY AT
ALL...



WHAU TOH-
PUN...

NOW WHY'D
YOU GO AND
BUY SOMETHING
LIKE THAT?



...SHE'D
SAY IT WAS
THE BEST IN
THE WORLD.













I'M TRYIN'
TO PUSH
YOU DOWN!

Do you...
want to
kill me?
Or not?

That really
hurts, you've
heard.



LMAO...

shove
shove
shove



YES, YOU
BIG GYI!

So I should fall
down?



HERE

KUHHE



OHAYO
TAKKI!



TODAY...



WHEN I
WAS TALKING
TO HARUTO,

TELLING HIM
HE COULDN'T
JUST HUNT
AROUND...

...I MIGHT
HAVE BEEN
TALKING TO
MYSELF.





WHOA.

BEAUTY

LINEUP

AM

HADE-
CURRA.

MOOO
NOMMO!

I LOVE
YOU...

I'M
GONNA
CLIMB IF
YOU...

YEAH...
AS TOO

FEELS
GREAT,
RUBBING
LIKE THIS.

BUT...YOUR
CLOTHES ARE
GONNA GET
DIRTY...

YOU'VE
GOTTEN SO
WARM

HOPPE
THAT?

WAA-
BE...

THREE...







LOTS OF
MILKSHAKE-
EATS...



WAS A
GREAT SHAKE,
TOO. THAT'S
ALL...



AM

THEY COULD
STAND TO HAVE
BOUGHT A BIT
MORE PORK,
THOUGH...

THE END!

September * Scans

september.studioarchive.org

Scans: [any used](#)

Translation: [fencer_x](#)

Cleaning: [billie](#)

Typesetting: [fencer_x](#)

Mazu wa Hitokuchi
Chapter 6



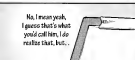


SWIFF
SWIFF









Gen, don't
scare me
like that!

And every now
and then...he comes
off really cool--so
I've always...

He's always been
this giant in body
but so timid in mind
ever since we were
little kids.



...been in love with him



OH...
YEAH

YOU SAID
THERE WAS
A MOVIE YOU
WANTED TO
SEE, RIGHT?

Let's go on a
movie date!



BUT I
THINK...

HMM...



OH,
THAT RE-
MINDS ME!

Gen, don't
scare me
like that!





HE'S OUT
MAKING HIS
ROUNDS
TODAY.

AH, I
GEE!



—HMM—
GUMBA-
SAN TO-
DAY?

DAY?



HEY,
HAVE YOU
SEEN...



MAYBE HE
SOME SOME-
PLACE AFTER?
IT'S HIS HOME-
TOWN, ISN'T IT?



AH... HE
TAKES FOR-
EVER COMING
BACK FROM
THERE...



OOH, AND
HE'S OFF AT
GUMBA-SAN'S
PLACE TODAY,
ISN'T HE?



ARE YOU
ALL RIGHT?
DID YOU NEED
SOMETHING?

OH, IT'S
FINE. IT'S
NOT UR-
GENT...

I'LL DEAL.



HEY!

TO
SEE A
JOB, IF



Women are
scarily strong

...THIS
ISN'T
GOOD...

EVEN! YOU STILL ANGST

THAT MOVIE I MENTIONED WAS AT THE RENTAL STORE.

SO WHEN IF I COME OVER? I'VE GOT IT ON ME NOW.

SURE! OKAY, GOT IT.

AW, THERE IT IS...

I do understand, though.



WELL, I STILL WANT TO SEE IT!

HOPE THIS WON'T FREAK ANY OUT...

ONE NIGHT.















SORRY
FOR THE
INTRUSION!

Are you
here, Ji-
taroooouu??

SLAM

Oh!

Hiro-
kun's
here
too!

I'M OFF
TO A WAKE
TONIGHT!

WHAT'S
WICKED,
ACMY?

AN OLD
CLASSMATE
OF MINE JUST
PASSED AWAY

WOW SRY





IT MIGHT NOT BE A BIG DEAL TO YOU...

HIDE-GAWA...

BUT THIS IS WEIRD, UN-
DERSTAND?



WELL...
I THINK WHO'D
BE OKAY...?

I DON'T
THINK MY
MOM WOULD
FREAK OUT
ABOUT US.

THAT'S
NOT WHAT
I'M TALK-
ING ABOUT!



WHAT IF YOUR
MOM COLLAPSES
AGAIN, HMM?

WE'VE
GOTTA THINK
ABOUT PUBLIC
DECENCY AND
STUFF!

F--FOR
TWO GUYS
TO BE TO-
GETHER...

totally
panicking



WELL,
SURE,
BUT...

WE'LL BE
FINE.

BE--
BE-
CALME,

HIDE-
GAWA...











I WANT
TO SEE...



HEY,
WHAT'S
WRONG?
ARE YOU
LOST...?

WHERE
ARE YOUR
MOTHER AND
FATHER?



**MOTHER,
MIYOKO**

WOOOO WHY?



MR.
MIYO-
CHAN?

I want to see
Miyo-chan!

Wooooah!



THE ONLY
MIYO-CHAN
I KNOW OF
WOULD BE...

SO... WHO'S
THIS MIYO-
CHAN THEN?







CRASH...
WHAT IF HE'S
REALLY DEAD??

BADUMP

BADUMP

BADUMP



I'M
SCARED
TO READ
IT...

DEE... I'M
SUCH AN IDIOT



A TEXT??

IT'S
FROM
DIE...

DEE
DEE



Hm?



I deserve it...

PRRRL...



MIYO-
CHAN?



I... THINK
THEY'LL
COME.

WELL, I
CALLED MY
FRIEND.

YOUR
FRIEND?



MIYO-
CHAN.



Miyo-
chan!

Miyo-
chan!



NO, SORRY...
HE'S NOT
MIYO-CHAN.

NOH...



September * Scarcitations

september.studioarchive.com

Scans: [arrayused](#)

Translations: [fencer_x](#)

Cleaning: [fluther](#)

Type-setting: [fencer_x](#)

Mazu wa Hitokuchi

Chapter 7





"There's
a lost
little girl
crying
here."



"It--it's
just like I
told you in
the text!"

"WHAT THE
HELL IS
GOING ON
HERE?!"











BUT YOU
HAVE TO
KEEP IT
SECRET!



I CAN
MAKE ALL
OF THEM
FLY!



OH... SHE
SAYED!

HE'S
JUST
PLAYING
WITH IT!



HE'S SO
COOL...

He just can't
ignore a cry-
ing child...



Hasegawa
is amazing...



Heh!





HEE-
KUN??



SHE SAID
IT WAS A SE-
CRET, TOO!

YUP!

HEY--



BUT,
TODAY
SHI'S --

UHH,
WELL--

MY
MOTHER'S
NAME IS AN-
YONG, ACTU-
ALLY...



...ATTENDING
A FRIEND'S
FUNERAL...

ODA!



ARE YOU
SURE YOU
DON'T KNOW
HEE??

Calm
down...





THERE'S
SOMETHING
I NEED TO
ASK YOU.

too reliable!

HE REALLY
DOES LOOK
HORRIBLE...

FUMI-
CHAN?

WHAT DO
YOU WANT TO
DO WHEN YOU
SEE ANO-CHAN?

WE WERE
SUPPOSED TO
PLAY TOGETHER,
BUT I COULDN'T
GO IN THE END.

WE HAD A
FIGHT... AND I
STILL HAVEN'T
GOTTEN TO SAY
I WAS SORRY.

I WANT
TO APO-
LOGIZE.

SMILE





HEY MOM,
LISTEN ..

Why today
of all days?



DID YOU
KNOW A
DEAL BY
THE NAME
OF FUREI-
CHAN?



SHE'S HERE
AT HOME SAY-
ING SHE WANTS
TO SEE YOU...



settle

HERE
YOU GO!

IT'S DE-
LICIOUS!!

THANKS
FOR THE
MEAL!

THIS IS OUR
FARM'S MINCED-
MEAT OUTLET!

MY NO--BOD,
MYO-O-GAMI! SHE
SHO'D COME BACK
RIGHT AWAY! WHEN
SHE HEARD YOU
WERE HERE--SO
HASTY JUST A LIT-
TLE LONGER.

YAY...

SHE
ATE IT!

SHE
ATE IT!

MUNCH
MUNCH

YEAH,
THAT'S
RIGHT.



11

MIYO-CHAN
TOLD ME THAT
IF YOU EAT THIS
PORK, SOMETHING
NICE WILL HAPPEN.

I RE-
MEMBER.



I REALLY
WORE...

...WE CAN
MAKE LOVE!

THERE'S
SO MUCH
I WANT TO
TALK TO HER
ABOUT...!



I LOVE
MIYO-CHAN!



CLATTER
CLATTER

YEAR...

I SEE...

I WAS AL-
WAYS SO
SCARED...

I NEVER
WORKED
UP THE
COURAGE.

PURE-CHAN!

BUT I
REALLY
WANT TO
SEE HER
SOON...





I'M
SORRY

...that magic might
just be real.



WOO-
CHAR...!



IT'S FINE! I'M
JUST HAPPY
YOU'RE HERE
TO SEE ME!

I COULDN'T
EXPLAIN TO
YOU ALL THIS
TIME, BUT ...



...Chibi took
to the air...

...and it made
me really think
for a minute...

In fact...



THANK YOU...!



...she might
just be a ma-
gician herself.

Settle



That's
what it
made me
think.



Indeed.

WELL, YAMU
WAS A WEIRD
EXPERIENCE,
WASNT IT??

SHE'S STILL
AS WILLFUL
AS EVER!

WE WERE BOTH
TOO STUBBORN,
AND WE NEVER
SPOKE AGAIN,
UNTIL FUMI-CHUN
TRANSFERRED
SCHOOLS.

WE PROMISED
TO SEE THE SUN
RISE ON NEW YEAR'S
DAY TOGETHER... BUT
HER PARENTS FOUND
OUT, AND IN THE END,
SHE COULDN'T COME.

FUMI-CHUN'S
ALWAYS HAD A
WEAK CONSTITUTION.

IT SURE
TAKES ME
BACK...

COMING ALL
THE WAY HERE
WHEN I WAS ON
MY WAY TO MEET
FUMI-CHUN...

I CAN'T
BELIEVE
HERE

I WAITED FOR
HER IN FRONT
OF THE SCHOOL
FOR AGES...AND
CATCHED A COLD.





SINCE
I DON'T
HATE YOU.



Oh.

Is
that
all?

I DIDN'T KNOW
WHAT I'D DO IF
YOU HATED ME...!



THEN
LUCKY
YOU.



KISS

YEAH...











TOTALLY!



MADE ME
THINK IT'D
BE NICE IF
WE COULD
SMILE LIKE
THAT FORE-
EVER TOO.

OR SOMETHING
LIKE THAT...



Oh.

But...



HEY.

I KNOW LIKE
YOUR EXPRESSION
WHEN YOU'RE
PISSED OFF, TOO!

ALL
DONE!



Fantasy...
but at the
same time,
my desire.

I WONDER
WHAT HE'D
LOOK LIKE...

WHAT HE'D
BEHIND LIKE...

...and that was
the dream I had.



YEAH YEAH,
I'M GOING
TO WORK!







represent our
fantasies.

...as well as
our desires.



DO I
GUESS
THAT'S
BODY?

WHAT?!

YOU
GOOD
WITH
GREEN
TEA?



Dreams...

HAHA



HAHA-
GANA.



So then that
means... it's
not just me?

HA--



September * Scans

september.studioarchive.org

Scans: [any used](#)

Translation: [fencer_x](#)

Cleaning: [billie](#)

Typesetting: [fencer_x](#)